

November 9, 2006

Le 9 novembre 2006

Coram: McLachlin C.J. and Charron and Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Charron et Rothstein

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Lombard General Insurance Company of  
Canada

Lombard General Insurance Company of  
Canada

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Bridgewood Building Corp. (Riverfield)

Bridgewood Building Corp. (Riverfield)

Respondent

Intimée

**AND BETWEEN:**

**ET ENTRE :**

Lombard General Insurance Company of  
Canada

Lombard General Insurance Company of  
Canada

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Beige Valley Developments Limited

Beige Valley Developments Limited

Respondent

Intimée

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C43430 and C43431, dated April 5, 2006, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C43430 et C43431, daté du 5 avril 2006, est rejetée avec dépens.

C.J.C.  
J.C.C.